

مالي - إصدار غير مشروع

(ترجمة عن الفرنسية)

حضرة السيدة، السيد،

يود المستثمر المعين في مالي، وهو بريد مالي، إعلام المستثمرين المعيّنين في جميع البلدان الأخرى الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي بما يلي:

"اكتشف بريد مالي مؤخراً أن الصورة المبينة في الملحق ١ هي إصدار غير مشروع يجري بيعه وتوزيعه باعتباره طابعاً بريدياً أصدرته مالي ويحمل اسم البلد وقيمة اسمية بعملة البلد.

إن بريد مالي يستنكر ويدين بشدة تصميم وطباعة وبيع هذا الإصدار غير المشروع.

ويؤكد على أن هذا الإصدار هو إصدار غير مشروع ولا يصلح دليلاً على تسديد أجرة التخليص.

وبناءً عليه، يلتزم بريد مالي تعاون ودعم جميع البلدان الأعضاء في الاتحاد والأجهزة التابعة له من أجل منع بيع وتداول هذا الإصدار غير المشروع وفقاً لتشريعات هذه البلدان ولأحكام الاتفاقية البريدية العالمية.

ويجّد الاستمرار في إصدار وبيع الطوابع البريدية غير المشروعة من الأعمال الخطيرة التي لا تضر بهوية جمع الطوابع البريدية وبسمعة البلد المعني فحسب، بل أيضاً لجميع البلدان وبالقطاع البريدي بنطاقه الواسع".

وتفضلوا بقبول فائق عبارات التقدير والاحترام،،،

مدير اللوجستيات،
جان ألكسندر دوكري

